

DOCKETED

Docket Number:	15-AFC-01
Project Title:	Puente Power Project
TN #:	217701-2
Document Title:	Anuncio de la 5 de Junio Conferencia Del Comite
Description:	Lunes, 5 de Junio de 2017 a partir de las 9:30 AM Spanish translation of Notice of June 5, 2017 Committee Conference
Filer:	Cody Goldthrite
Organization:	California Energy Commission
Submitter Role:	Committee
Submission Date:	5/24/2017 10:26:12 AM
Docketed Date:	5/24/2017



**Antes de la Comisión de Desarrollo y Conservación de Recursos de
Energía del Estado de California**
1516 Ninth Street, Sacramento, CA 95814
1-800-822-6228 - www.energy.ca.gov

SOLICITUD DE CERTIFICACIÓN PARA EL:

PROYECTO PUENTE DE ENERGÍA

**Numero de Registro
15-AFC-01**

ANUNCIO DE LA CONFERENCIA DEL COMITÉ

POR FAVOR TOME NOTA DE que el Comité¹ (Comité) de la Comisión de Energía de California (Comisión de Energía) ha asignado para llevar a cabo las actuaciones sobre la solicitud de certificación (Solicitud) para el Proyecto Puente de Energía (Proyecto Propuesto) ha programado una **Conferencia pública del Comité** como sigue:

**LUNES, 5 DE JUNIO DE 2017
A partir de las 9:30 a.m.**

**La Comisión de Energía de California
Sala de Audiencia Art Rosenfeld
1516 Ninth Street
Sacramento, CA 95814
(Accesible en Silla de Ruedas)**

OPCIÓN DE TELECONFERENCIA: Usted puede participar en la Conferencia del Comité, ya sea en persona, por teléfono, y/o por ordenador a través del sistema de video conferencia de "WebEx". Consulte la sección de **Asistencia Remota**, a continuación.

Traducción al español de las actuaciones puede ser proporcionada en la sala de reunión y a través de una sesión WebEx separada, si se hace una solicitud oportuna. Consulte la sección de **Participación Pública**, a continuación.

Antecedentes

Durante el mes de febrero 7-10, 2017, el Comité celebró audiencias públicas de prueba en Oxnard, California, acerca de la aplicación, que propone una planta de

¹ El Comité ha asignado para llevar a cabo las actuaciones sobre la aplicación para la certificación del Proyecto Puente de Energía consta del Comisionado Janea Scott, Miembro Presidente y el Comisionado Karen Douglas, Miembro Asociado. La Comisión de Energía hizo esta asignación del Comité en su Reunión de Negocios el 10 de junio de 2015.

generación de energía encendida-a-gas-natural de 262 megavatios, de ciclo simple. El proyecto se construiría en aproximadamente tres hectáreas dentro de las 36 hectáreas de la estación Generadora de Mandalay en 393 North Harbor Boulevard, Oxnard.

El 10 de marzo de 2017, el Comité emitió *Órdenes para Pruebas Adicionales y la Información Siguiendo las Audiencias Probatorias*,² que, entre otras cosas, ordenó al Solicitante y al Personal (Personal) de la Comisión de Energía a presentar pruebas adicionales sobre subtemas especificados relacionados con los recursos biológicos, inundaciones costeras, las alternativas al Proyecto Propuesto, y la Propuesta de un eventual cierre del Proyecto. Todas las demás partes fueron invitadas a presentar pruebas adicionales sobre estos temas. El 27 de abril de 2017, el Interventor de la Ciudad de Oxnard presentó 13 documentos por separado titulados como "Testimonio Suplementario de Janes H. Caldwell".³

Posteriormente, el Comité emitió un calendario revisado para el presente procedimiento el 11 de mayo de 2017.⁴ Ese mismo día, el solicitante interpuso una moción (la moción del Solicitante) para excluir el testimonio suplementario del Sr. Caldwell de la evidencia sobre la base de que el testimonio es fuera del ámbito del testimonio suplementario descrito en las ordenes del Comité el 10 de marzo.⁵

Respuestas de los partidos a la Moción del Solicitante se vencen el 25 de mayo de 2017.

El 22 de mayo de 2017, el personal presentó un memorando.⁶ informando sobre los debates antes de la Junta de Gobernadores del Operador de Sistema Independiente de California (California ISO), el 1 de mayo de 2017, iniciada por los comentarios públicos realizados por James H. Caldwell en nombre del Centro para la Eficiencia Energética y Tecnologías Renovables (CEERT) y la ciudad de Oxnard, acerca de si el Proyecto Propuesto es el proyecto adecuado para satisfacer las necesidades de energía en el área de Moorpark. El testimonio suplementario del Sr. Caldwell se refiere a esa cuestión.

El Propósito de la Conferencia del Comité

El propósito de la Conferencia del Comité es permitir a el Comité, los partidos y el público la oportunidad a analizar el estado del procedimiento, la pertinencia de la discusión del 1 de mayo de California ISO y considerar la moción del solicitante. El Comité también podrá tratar cualquier entonces-pendientes mociones, peticiones u otras solicitudes que están listas para su consideración.

² TN 216505.

³ TNs 217321 - 217333, inclusivo.

⁴ TN 217550.

⁵ TN 217565.

⁶ 217693 TN.

Deliberaciones de Sesión Cerrada

En cualquier momento durante la Conferencia del Comité, el Comité podrá aplazar a una sesión a puerta cerrada, de conformidad con la sección 11126 del Código de Gobierno de California, la subdivisión (c)(3), que permite que un órgano del Estado, incluyendo un Comité delegado, para celebrar una sesión a puerta cerrada para deliberar sobre una decisión que debe alcanzarse en un procedimiento que el organismo estatal estaba obligado por ley a realizar.

Transcripciones

Los partidos son responsables de identificar errores en la transcripción de las actas. Las correcciones a las actas deben ser presentadas al Comité dentro de los 30 días de la presentación de un expediente.

Participación del Público

Los miembros del público son bienvenidos a asistir y ofrecer comentarios orales o escritos en la Conferencia del Comité. No es necesario ser un interventor para participar en el proceso público. Comentarios escritos también pueden ser enviados electrónicamente visitando el sitio web en:

<http://www.energy.ca.gov/sitingcases/puente>

y haciendo clic en el botón "Submit e-Comment" en el marco "Original Proceeding". De lo contrario, las observaciones por escrito pueden ser presentadas por correo electrónico a docket@energy.ca.gov, o por correo postal a:

Comisión de Energía de California
Docket Unit
Docket No. 15-AFC-01
1516 Ninth Street, MS-4
Sacramento, CA 95814

Para todos los comentarios, por favor incluya el número de documento y nombre procedente, "Docket No. 15-AFC-01, Puente Power Project" en la línea de asunto y en la portada.

Tenga en Cuenta: Sus observaciones escritas y orales, archivos adjuntos, y la información de contacto asociada (por ejemplo, su dirección, teléfono, correo electrónico, etc.) pasan a formar parte del expediente público visible y pueden estar disponibles a través de motores de búsqueda como Google y Yahoo.

Traducción al español durante la Conferencia del Comité puede ser puesto a disposición con una oportuna solicitud. **Si desea solicitar este servicio, póngase en contacto con la Oficina del Asesor Público (a continuación) no más tarde de las 2:00 p.m., el viernes, 26 de mayo de 2017.**

Asesor Público y Otros Contactos de la Comisión de Energía

La Oficina del Asesor Público de la Comisión de Energía proporciona al público con la asistencia en participación en las actuaciones de la Comisión de Energía. Si desea más información sobre cómo participar en este foro, por favor, póngase en contacto con Alana Mathews, el Asesor Público, publicadviser@energy.ca.gov o al (916) 654-4489, o llamando gratis al (800) 822-6228.

Si usted tiene una discapacidad y necesita ayuda para participar en la conferencia del comité, contacte a Poneh Jones al menos cinco días antes del evento en poneh.jones@energy.ca.gov o al (916) 654-4425.

Cuestiones de carácter procedimental deben ser dirigidas a Paul Kramer, el Oficial de la Audiencia, paul.kramer@energy.ca.gov o al (916) 654-5103.

Preguntas técnicas sobre el proyecto propuesto deben ser dirigidas a Shawn Pittard, Gerente de Proyecto del Personal, shawn.pittard@energy.ca.gov o al (916) 654-4026.

Preguntas de la prensa deben ser dirigidas a la Oficina de Comunicaciones del Público y Medios en mediaoffice@energy.ca.gov o (916) 654-4989.

Asistencia Remota

Usted puede participar en esta reunión a través de WebEx, el servicio de reunión en línea de la Comisión de Energía. Las presentaciones aparecerán en la pantalla de su computadora, y usted puede escuchar el audio a través del ordenador o teléfono.

Para unirse a una reunión:

A TRAVÉS DE LA COMPUTADORA: Ir a <https://energy.webex.com/ec>. Si este evento se muestra en la lista de eventos, haga clic en el enlace "Join". Si no aparece, haga clic en el enlace "Unlisted Events" en la parte izquierda de la pantalla e introduzca el número de reunión **925 801 798**. Cuando se le solicite, introduzca su nombre y dirección de correo electrónico. No se necesita contraseña de reunión.

El menú "Join Conference" le ofrecerá una variedad de conexiones de audio:

1. Para llamar a la reunión: Seleccione "I will call in" y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
2. Los asistentes internacionales: Haga clic en el enlace "Global call-in number".
3. Para que WebEx le llame: Introduzca su número de teléfono y haga clic en "Call Me".
4. Para escuchar sobre el equipo de computadora: Si usted tiene una conexión de banda ancha, y unos auriculares o un micrófono y altavoces, usted puede utilizar

Internet VoIP (audio) yendo al menú de Audio, haga clic en el botón "Use Computer Headset", luego "Call Using Computer".

VIA TELÉFONO ÚNICAMENTE (no presentación visual): llame al 1-866-469-3239 (llamada gratuita en los Estados Unidos y Canadá). Cuando se le solicite, introduzca su número de la reunión anterior. Llamadas internacionales pueden seleccionar un número de llamada desde:

<https://energy.webex.com/energy/globalcallin.php>.

A TRAVÉS DE ACCESO MÓVIL: Acceso a las reuniones de WebEx está ahora disponible desde su dispositivo móvil. Para descargar una aplicación, vaya a:

www.webex.com/products/web-conferencing/mobile.html.

Por favor sea consciente de que WebEx audio y actividades en pantalla pueden ser grabadas. El soporte técnico de WebEx está disponible en 1 (866) 229-3239.

Silenciamiento

Apreciamos su cooperación en la reducción de ruido no deseado en la conexión de audio mediante el silenciamiento de su línea cuando no esté hablando. Silenciar la línea en lugar de poner el teléfono en espera. Utilizando WebEx, puede silenciarse haciendo clic con el botón derecho del ratón sobre su nombre en la lista de asistentes o panelistas y seleccionando "silenciar". Si sólo utiliza una conexión telefónica, pulse "*6" una vez para silenciar y nuevamente para reactivarla.

Disponibilidad de Documentos

Información sobre el estado del proyecto propuesto, así como los avisos y otros documentos pertinentes, pueden consultarse en la página web de la Comisión de Energía en:

<http://www.energy.ca.gov/sitingcases/puente>.

Fecha: 23 de mayo de 2017 en Sacramento, California

/S/

JANEA A. SCOTT
Comisionado y Miembro Presidente
Comité AFC Proyecto Puente de Energía

/S/

KAREN DOUGLAS
Comisionado y Miembro Asociado
Comité AFC Proyecto Puente de Energía

**Agenda de la Conferencia del Comité
Proyecto Puente de Energía
Lunes, 5 de junio de 2017
A partir de las 9:30 a.m.**

**Comisión de Energía de California
Sala de Audiencia Art Rosenfeld
1516 Ninth Street
Sacramento, CA 95814**

1. Llamada al Orden, Introducciones
2. Conferencia del Comité
 - a. El estado de este Procedimiento
 - b. Debate del Operador de Sistema Independiente de California (California ISO) en 1 de mayo, 2017
 - c. Moción del solicitante para excluir el testimonio presentado el 11 de mayo, 2017
 - d. Otras mociones pendientes, peticiones o solicitudes, si cualquier
3. Comentarios del Público

Miembros del público y otras personas y entidades interesadas pueden hablar hasta tres minutos sobre un asunto que aparecen en esta agenda.
4. Sesión cerrada (si fuera necesario).⁷

Consideración del siguiente elemento de la Sesión Cerrada del Comité:

La Solicitud de la Certificación del Proyecto Puente de Energía.

Las deliberaciones del Comité sobre cualquier asunto sometido a la decisión del Comité, incluyendo, pero no limitado a, la espera de mociones y planificación.
5. Aplazar

⁷ La Comisión puede suspender las sesiones a puerta cerrada, de conformidad con la sección 11126 del Código de Gobierno, la subdivisión (c)(3), que permite que un órgano del Estado, incluyendo una comisión delegada, para celebrar una sesión a puerta cerrada para deliberar sobre una decisión que debe alcanzarse en un procedimiento que el organismo estatal estaba obligado por ley a realizar.

Traducción al español durante la Conferencia del Comité será puesto a disposición con la oportuna solicitud. Si desea solicitar este servicio, póngase en contacto con la Oficina del Asesor Público a más tardar a las 2:00 p.m. del viernes, 26 de mayo de 2017.

Contacto de la Agencia: Paul Kramer, el Oficial de la Audiencia,
paul.kramer@energy.ca.gov o al (916) 654-5103